(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



1000 CONTO A CONTRACTO DE CONTR

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 6. Januar 2005 (06.01.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/000614 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

B60H 1/28

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2004/006408

(22) Internationales Anmeldedatum:

15. Juni 2004 (15.06.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 28 671.3

26. Juni 2003 (26.06.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): DAIMLERCHRYSLER AG [DE/DE]; Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): CURRLE, Joachim [DE/DE]; Im Jungen 24/A, 70327 Stuttgart (DE). FRÜHAUF, Frank [DE/DE]; Kelterstrasse 10/2, 73773 Aichwald (DE).

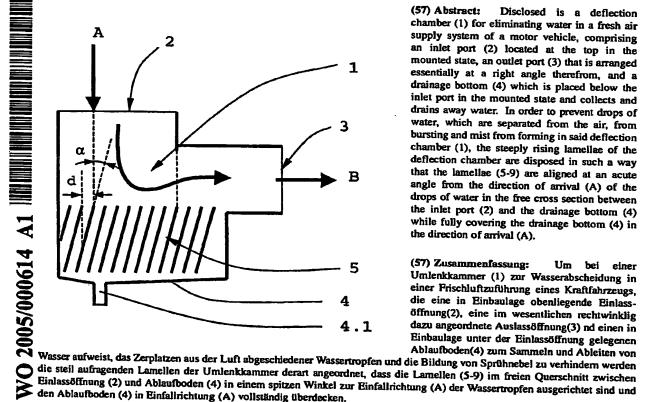
(74) Anwälte: BRÜCKNER, Ingo usw.; DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, IPM - C106, 70546 Stuttgart (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verstigbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEFLECTION CHAMBER FOR ELIMINATING WATER IN A FRESH AIR SUPPLY SYSTEM OF A MOTOR VE-

(54) Bezeichnung: UMLENKKAMMER ZUR WASSERABSCHEIDUNG IN EINER FRISCHLUFTZUFÜHRUNG EINES KRAFTFAHRZEUGS



(57) Abstract: Disclosed is a deflection chamber (1) for eliminating water in a fresh air supply system of a motor vehicle, comprising an inlet port (2) located at the top in the mounted state, an outlet port (3) that is arranged essentially at a right angle therefrom, and a drainage bottom (4) which is placed below the

Einlassöffnung (2) und Ablaufboden (4) in einem spitzen Winkel zur Einfallrichtung (A) der Wassertropfen ausgerichtet sind und den Ablaufboden (4) in Einfallrichtung (A) vollständig überdecken.

BEST AVAILABLE COPY